海外看中国 HAIWAIKANZHONGGUO

□ 本报驻首尔记者 杨 明

中国经济将发挥更大影响力

——访韩国忠清北道知事李始钟

李始钟先生一直活跃在韩国政坛，曾多次出任韩国忠州市市长，十七届、十八届韩国国会议员，现任韩国忠清北道知事。日前，第三届“中国留学生节”在忠州举行，借此机会，李始钟知事就中国经济发展和双边关系，以及相关活动内容接受了记者采访

记者：自1992年中韩建交以来，两国已经携手走过了21年，您如何评价中韩关系的发展？

李始钟：1992年中韩建交后，两国关系在许多领域取得了飞跃性的发展，特别是在经济领域，中韩关系的发展速度世所罕见。目前，中韩两国的贸易额已经超过了2500亿美元，中国是韩国的最大贸易对象国，韩国也已成为中国的第三大贸易伙伴。两国经济交流也带动了人文交流的发展。在首尔明洞、济州岛等韩国知名景区，中文指示牌比比皆是，韩国地铁用中文报站；而在北京和上海等地的繁华街区，韩国游客也随处可见。

记者：9月初中韩两国政府完成了第一阶段的自贸区(FTA)谈判，您对此如何评价？

李始钟：随着中韩两国关系的迅猛发展，中韩缔结FTA协定是大势所趋，它将成为两国经济合作深入发展的重要机会和新起点。中韩FTA一旦签订，将进一步提升两国经贸关系的透明度，对两国经济增长也将起到积极的推动作用。

记者：部分西方媒体认为中国经济面临下行压力，您对中国经济如何评价？

李始钟：中国目前的外汇储备居世界首位，经济总量位居第二，在世界经济整体低迷的情况下，中国是唯一连续保持7%以上增长速度的主要经济体，在世界经济中具有举足轻重的地位。中国新一届政府积极调整经济结构，大力推动产业升级，并展开新型城镇化建设，未来的中国经济必将保持稳步增长态势，并在世界上发挥更大影响力。

记者：请介绍一下忠清北道与中国经济合作关系的发展情况。

李始钟：去年忠清北道的进出口总额为120.45亿美元，其中与中国大陆的贸易额为40.93亿美元(占34%)，与香港特区的贸易额为17.72亿美元(占14.7%)，两者总和占忠清北道进出口总额的近一半。最近，忠清北道为加强与中国的经济合作，多次派遣贸易使团，积极参加上海华东交易会、广州春季进出口商品交易会、哈尔滨国际经济贸易洽谈会等商贸活动。另外，忠清北道还与黑龙江省、广西壮族自治区、吉林省、辽宁省大连市、山东省和内蒙古自治区等6个地方政府缔结了友好合作关系。

记者：“中国留学生节”已经成为忠清北道的一张名片，这个活动的主要内容和目的有哪些？

李始钟：目前，中国留学生人数已占在韩外国留学生总数的64%，“中国留学生节”将向中国留学生提供一个了解韩国留学生活的平台，同时将忠清北道全方位地介绍给中国游客。从2011年开始，“中国留学生节”每年举行一次，今年已经是第三届。本届留学生节加强了与中国留学生的事前沟通，活动期间不仅将有K-POP演出、韩国文化体验等活动，还将举行就业博览会和韩国语、汉语演讲比赛，相信中国留学生参与本届庆典的热情较往年更高。

记者：未来您对“中国留学生节”有怎样的期待？

李始钟：忠清北道的努力方向是将“中国留学生节”打造成在韩中国留学生和赴韩旅游的中国游客心中必选名牌活动。另外，忠清北道更希望能够通过“中国留学生节”，承载起中国13亿人对韩国的热情，成为中韩两国间友谊的代表。

国际货币基金组织预测

中亚地区经济增速将放缓

本报塔什干电 记者李垂发报道：在世界经济复苏疲软的形势下，中亚地区经济发展前景令人关注。国际货币基金组织(IMF)最近对中亚地区国家的经济发展前景发表预测报告认为，由于受世界经济不景气影响，中亚地区经济虽然继续保持增长，但出现增速放缓的趋势，国际货币基金组织同时调低了对中亚国家经济发展速度的预测指标。

国际货币基金组织将哈萨克斯坦今年的国内生产总值增速从5.25%下调至5%，2014年该项总值增速的预测从5.3%下调至5.2%。同时，对哈萨克斯坦2013年至2014年通货膨胀的预测仍维持6.3%的水平。国际货币基金组织建议，哈萨克斯坦必须在解决大量不良贷款和改革国内货币和财政政策方面作出努力。

据国际货币基金组织预测，乌兹别克斯坦2013年国内生产总值增速为7%，2014年为6.5%；通货膨胀率2013年为12.1%，2014年为10.4%。国际货币基金组织认为，乌兹别克斯坦的通货膨胀率“将保持两位数的增长，这主要是由其本国货币汇率走低、国内食品市场价格高启、价格调控和工资提高”等原因造成的。为此，该组织建议乌兹别克斯坦，继续实行紧缩货币政策，以遏制通货膨胀对国内生产和物价的不良影响。

对于塔吉克斯坦经济，国际货币基金组织将2013年的国内生产总值增速预测从7%下调至6.7%，将2014年的增速预测从6%下调至5.8%。2013年塔吉克斯坦的通货膨胀率为7.5%，2014年将控制在7.2%。

国际货币基金组织报告还显示，土库曼斯坦2013年经济增长速度为12.2%，通货膨胀率为7.6%；2014年经济增长速度为10.4%，通货膨胀率为7%，并建议土库曼斯坦采取措施加强金融稳定性，提高政府支出的效率。

中国企业投资欧洲恰逢其时

本报讯 记者沈则瑾报道：中国公共外交协会日前在上海举行的“中国企业走进欧洲”论坛发表预测称，未来20年，中国对欧洲年均投资将达200亿美元至300亿美元。外交部欧洲司参赞亓玫表示，“中国企业对欧洲的投资连年攀升，2008年之前年均投资额不足10亿美元，2011年100亿美元，预计到2020年，中国对欧累计投资额将达到2500亿美元到5000亿美元。”参加本次论坛的中欧政府官员、外交官、专家和企业家一致认为，中欧关系发展状况总体上有利于中国企业进入欧洲，欧洲地区政局相对稳定，中国企业赴欧投资面临很好的时机。

据普华永道统计显示，2011年中国对欧盟的投资额已超过欧盟对中国的投资额。中国已在欧盟设立的1600多家企业覆盖欧盟所有成员国，主要在租赁商业服务业(占20%)、制造业(占30%)、金融服务业(占20%左右)，创造了5万多个就业岗位，投资领域也在不断拓宽。

中国企业走进欧洲不只是经济行为，还是融政治、经济、文化于一体的系统工程。论坛上，专家学者们认为，企业走进欧洲需调整心态，明确经营战略，组建专业团队，了解目的国政策、法律、语言文化及风俗、劳工环境标准、投资流程及相关政策；中欧双方应增进相互信任，努力开拓新的合作领域，摈弃保护主义，实现互利共赢。同时，中欧双方主管部门也应向中国企业传递政策信息，帮助企业在欧洲发展。

10月14日，空客第二架A350XWB测试飞机在法国图卢兹布拉尼亚克机场起飞。A350XWB宽体飞机是空客推出的全新双通道远程宽体客机，汇集了最新空气动力学原理、设计和先进的技术，燃油效率更高。 新华社发

伦敦在北京推介“体验游”

本报讯 记者李春霞、实习生房思思报道：为吸引中国游客，伦敦市日前在北京开展推介活动，并推出“伦敦体验游”，包括卡地亚、蒂芙妮、拉夫·劳伦、乔治·阿玛尼、皇家艺术学院、朗廷等在内的20余个知名品牌将首次开放其私人博物馆、设计室、产品库及档案室，旨在为中国游客提供专属服务。

据伦敦日前公布的数据显示，2012年中国游客于伦敦梅费尔区、皮卡迪利街及圣詹姆斯区的消费总额达到2.62亿英镑，年增长31%；其平均每笔交易为1656英镑，较英国其他地区高出122%。中国购物旅游已成为维持伦敦西区零售业蓬勃发展的不可或缺因素。除购物及娱乐外，过去18个月内，中国在该地区的投资也出现大幅攀升，其中商业交易、公司扩张、英国及伦敦地产市场并购不断增多。

伦敦市长鲍里斯·琼森(Boris Johnson)表示，“中国旅游业对‘铸就英国’奢侈品、零售及服务业品牌而言十分重要，希望能尽快简化中国游客签证流程，以期当地年收入再增加12亿英镑。”

中拉需建深化能源合作框架机制

本报北京10月15日讯 记者连俊报道：在中国社会科学院拉丁美洲研究所与美国美洲学会举办的“中国和美洲：全球能源市场的合作伙伴”研讨会上，与会学者指出，中国和拉美地区国家需要建立更有效率的战略合作框架和机制，以应对“页岩气革命”深刻冲击当前世界能源格局所带来的变化。

与会专家认为，自2005年美国页岩气等非常规油气开发以来，美国油气产量迅速增加，并使其在2009年成为世界第一大天然气生产国，未来20年内可能成为世界第一大石油生产国。尽管页岩油气的开发仍存在油气储量、市场不确定性及环境污染和资金等因素制约，但就目前情况看，全球能源供应将因之产生重要变化。专家表示，由此带来的美国对国外能源依赖的降低，也可能改变全球地缘政治格局。

中国社会科学院国际能源与安全研究中心主任黄晓勇表示，拉美地区能源储备丰富，石油天然气资源是其重要的出口产品之一。长期以来，美国是拉美地区能源主要出口地，但“页岩气革命”以来，美国对外能源依赖度下降，这使得拉美地区国家将目光投向其他地区，亚洲特别是中国市场成为其重点关注的对象。

中国社会科学院世界经济与政治研究所研究员徐小杰表示，从供给层面看，当前世界能源格局出现了从单一供应中心向多中心化方向发展，而需求层面则得益于中国、印度等新兴经济体的蓬勃兴起，出现了逐渐东移的态势。这些变化也让主要能源输出国的对外合作重心发生改变。

对于中国与拉美地区的能源合作，与会专家表示，双方合作的当务之急是建立稳定的战略互信及更有效率的战略合作框架和机制。中国前驻墨西哥大使曾钢特别提到了当前中国与墨西哥能源合作的优势。他表示，除了国际能源格局变化外，加强中墨两国能源合作的时机很好，双方企业界也有强烈的加强合作意愿。墨西哥驻华大使胡利安·本图拉也表示，当前墨西哥国内正就能源改革法案进行审议，相信审议通过后的新法案会给包括中国企业在内的外国企业带来广阔的参与前景。

不过，与会专家也提到，当前中拉能源合作面临诸多亟待解决的问题，包括拉美地区一些国家保护主义突出、对于资源大量出口不满、在当地投资存在便利化问题、中拉之间缺乏具体合作机制等等。此外，双方的文化差异也是需要引起重视的问题。

图为游客在印度尼西亚巴厘岛圣猴森林公园游览。近年来，巴厘岛旅游业发展势头迅猛。数据显示，2012年，赴巴厘岛旅游的外国游客已超过300万人次。 新华社发

数据速览 SHUJUSULAN

1.8%

美国二季度家庭财富环比增长

据新华社华盛顿电（记者蒋旭峰） 美国联邦储备委员会发布的报告显示，今年第二季度，受股市市值和房价双双上涨带动，美国家庭资产净额比今年第一季度修正后的数据增长约1.8%，增至74.8万亿美元。

美联储称，当季美国家庭的金融资产从今年第一季度修正后的61.2万亿美元增至61.9万亿美元，为连续第4个季度环比上升。当季美国家庭的房地产价值从今年第一季度修正后的18.1万亿美元增至18.6万亿美元。

13%

埃及前3季度出口增长显著

本报开罗电 记者胡英华报道：根据埃及政府进出口管理机构公布的最新统计数据，埃及2013年前3季度实现出口增长13%，达到1123亿埃镑，约合163亿美元。

埃及出口产品主要包括塑料、化肥、钢铁产品和饰品等。其中，对阿拉伯国家的出口份额最大，达到68亿美元，占总出口额的42%。其次是对欧盟国家的出口，总额达到43亿美元。2013年，埃及政府制定了出口总额达到210亿美元的目标，现在前3季度已经实现了77%，从目前发展趋势来看，政府有信心完成年度出口目标。

63.7%

日本8月经常项目顺差同比大降

据新华社东京电 日本财务省公布的国际经常项目收支速报显示，8月份日本经常项目顺差1615亿日元，继7月份之后继续保持顺差，但顺差额同比大幅下降63.7%。

据统计，8月份，由于日本液化天然气和原油进口继续大增，当月进口额同比增加16%至6.4126万亿日元，连续10个月出现增长；而出口同比增长14%至5.5267万亿日元，当月贸易赤字达8859亿日元。此外，显示海外投资所得的所得收支盈余同比减少10%至1.2530万亿日元；服务收支出现1533亿日元赤字，赤字额同比缩小634亿日元。

短讯 DUANXUN

德国基础设施位居全球第三

本报柏林电 记者王志远报道：最新公布的世界经济论坛2013至2014年全球竞争力报告显示，德国基础设施被评为领土国家第一名，全球第三。德国的全球竞争力也因此提升了两位，成为全球第四位。

德国联邦外贸与投资署物流专家David Chasdi说，“德国地处欧盟28国中心的地理优势及杰出的基础设施环境，为中国投资者提供了非常优越的条件。作为集散地中心，投资者可以由此顺利便捷地将货物传送到欧洲各国。”据统计，德国物流行业的年收入超过2200亿欧元，几乎是欧洲第二与第三名英国与法国的总和。

法郎区国家经济保持稳定增长

本报达喀尔电 记者黄炎光报道：近日在巴黎召开的法郎区财长会议发表的公告称，2013年法郎区许多国家经济仍然保持良好发展势头。其中，西非经济货币共同体国家经济持续快速增长，增幅将达6.4%；中部非洲经济货币共同体国家由于石油生产下降和公共投资减少，增速放缓，预计降至2.9%。

公告分析认为，西非经济货币共同体由于科特迪瓦经济的快速复苏，多数成员国投资增加和农业丰收而获得较高的经济增长，增幅从2011年的0.9%迅速攀升到2012年的6.5%。

山特维克碳排放实现连续递减

本报讯 全球先进产品制造商山特维克集团日前公布的《2012年可持续发展报告》显示，山特维克的二氧化碳排放量连续3年实现递减，从2010年的55.9万立方吨，2011年的53.8万立方吨，下降到了2012的52.3万立方吨。

山特维克集团业务遍及130多个国家和地区，拥有4.9万名员工，2012年销售额近990亿瑞典克朗。山特维克企业社会责任（CSR）负责人克里斯蒂娜介绍说，山特维克81%的金属原材料来自于回收废料，近期集团还宣布启动欧洲减排新计划，其欧洲工厂将全面使用清洁能源以取代传统煤电能源，此举将使山特维克减少约20%的碳排放量。同时，在2015年底之前，集团的主要生产部门都将制定改善能源利用、二氧化碳和其他温室气体排放、废弃物管理等解决方案。 （郭 辑）

本版编辑 梁图强 周 剑 宋 群